

DAIKIN

DAIKIN ROOM AIR CONDITIONER

PRIROČNIK ZA UPORABO



Siesta®
INVERTER

Uživajte v udobju vse leto.

MODELI

R410A

ATX20K2V1B ATXP20K2V1B

ATX25K2V1B ATXP25K2V1B

ATX35K2V1B ATXP35K2V1B

R32

ATXP20K3V1B

ATXP25K3V1B

ATXP35K3V1B

Več udobja in prihranek energije



UDO BEN PRETOK ZRAKA

Pretok zraka je med HLAJENJEM usmerjen navzgor, med OGREVANJEM pa navzdol. Funkcija preprečuje izpihovanje hladnega ali toplega zraka neposredno proti vam. ▶Stran 13



VARČNO

Funkcija omogoča učinkovito delovanje z omejevanjem maksimalne porabe energije. Uporabna je pri sočasni uporabi klimatske naprave in drugih električnih naprav v skupnem električnem tokokrogu. ▶Stran 14



Vsebina

■ Pred uporabo preberite

Napotki za varnost	3
Imena delov	5
Priprava pred uporabo	8

■ Osnovno upravljanje



Načini delovanja SAMODEJNO ·

SUŠENJE · HLAJENJE ·

OGREVANJE · SAMO VENTILATOR...9



Nastavitev hitrosti pretoka zraka..... 11



Nastavitev smeri pretoka zraka 12

■ Uporabne funkcije



Funkcija UDOBN

PRETOK ZRAKA 13



ZMOGLJIVO delovanje..... 13



VARČNO delovanje 14

■ Delovanje ČASOVNIKA



Delovanje ČASOVNIKA

ZA VKLOP/IZKLOP 15

■ Povezava več enot

Opomba za sistem z več enotami	17
--------------------------------------	----

■ Nega

Nega in čiščenje	21
------------------------	----

■ V primeru težav

Pogosta vprašanja	25
Odpravljanje težav	26

Izvorni jezik teh navodil je angleščina. Navodila v drugih jezikih so prevodi navodil v izvornem jeziku.

Napotki za varnost



Pred uporabo enote temeljito preberite napotke za varnost v tem priročniku.



Modeli ATPX vsebujejo hladivo R32.

- Priročnik hranite na mestu, na katerem ga bo upravljevec zlahka našel.
- Pred uporabo enote temeljito preberite napotke za varnost v tem priročniku.
- Uporaba naprave je predvidena za strokovnjake oziroma usposobljene uporabnike v delavnicah, v manj zahtevnem industrijskem okolju ter na kmetijah oziroma za nestrokovnjake v poslovnem okolju in gospodinjstvih.
- Raven zvočnega tlaka je manj kot 70 dB (A).
- V tem dokumentu opisani napotki za varnost so označeni s signalnima besedama OPOZORILO in POZOR. Vsi vsebujejo informacije, ki so pomembne za varnost. Obvezno jih v celoti upoštevajte.



OPOZORILO

Če teh navodil ne upoštevate pravilno, lahko pride do telesnih poškodb ali smrti.



POZOR

Če teh navodil ne upoštevate pravilno, lahko pride do materialne škode ali telesnih poškodb, ki so lahko v nekaterih primerih tudi hude.



Tega nikoli ne poskušajte.



Obvezno upoštevajte navodila.



Vzpostavite ozemljitev.

- Ko priročnik preberete, ga shranite na priročnem mestu, na katerem bo vedno na voljo. Če opremo izročite novemu uporabniku, mu morate izročiti tudi priročnik.



OPOZORILO



- Napravo je treba hraniti v prostoru, v katerem ni neprekinjeno delujočih virov vžiga (kot so odprti plameni, delujoča plinska naprava ali delujoči električni grelnik).
- Da bi preprečili požar, eksplozijo ali telesne poškodbe, enote ne uporabljajte, če so v bližini enote zaznani škodljivi plini (npr. vnetljivi ali korozivni plini).
- Zavedajte se, da lahko dolgotrajna neposredna izpostavljenost hladnemu ali toplemu zraku iz klimatske naprave ali prehladnemu ali pretoplemu zraku škoduje vašemu počutju in zdravju.
- Ne segajte s predmeti, vključno s palicami in prsti ali drugimi predmeti, v dovod ali odvod zraka. Zaradi stika s hitro premikajočimi se lopaticami klimatske naprave lahko pride do poškodb izdelka ali telesnih poškodb.
- Klimatske naprave ne poskušajte sami popraviti, razstaviti, ponovno namestiti ali spremeniti, sicer lahko pride do puščanja vode, električnega udara ali nevarnosti požara.
- V bližini klimatske naprave ne uporabljajte vnetljivih razpršil, sicer lahko pride do požara.
- Pri montaži, prestavljanju in popravilih zunanje enote uporabljajte izključno navedeno hladivo (R410A/R32). Uporaba drugih hladiv lahko povzroči težave ali poškodbe enote in telesne poškodbe.
- Da preprečite električni udar, izdelka ne upravljajte z mokrimi rokami.
- Klimatske naprave ne perite z vodo, saj lahko pride do električnega udara ali požara.
- Nad enoto ne postavljajte posod z vodo (vaz itd.), saj lahko to povzroči nevarnost električnega udara ali požara.



- V primeru puščanja hladiva pazite na možnost nastanka požara. Če klimatska naprava ne deluje pravilno, na primer, če ne oddaja toplega ali hladnega zraka, je za to lahko krivo puščanje hladiva. Za pomoč se obrnite na svojega prodajalca. Hladivo v klimatski napravi je varno in običajno ne pušča. Kljub temu lahko v primeru puščanja in stika hladiva z golim plamenom, grelnikom ali kuhalnikom nastane dražljiv plin. Klimatske naprave ne uporabljajte več, dokler usposobljeni serviser ne potrdi, da je bilo puščanje popravljeno.
- Klimatske naprave ne poskušajte montirati ali popraviti sami. Nestrokovno opravljeno delo lahko povzroči puščanje vode, električni udar ali nevarnost požara. Za montažo in vzdrževalna dela se obrnite na prodajalca ali usposobljeno osebo.
- V primeru okvare klimatske naprave (če oddaja vonj po zažganem itd.) odklopite napajanje enote in se obrnite na svojega krajevnega prodajalca. Nadaljevanje uporabe v takšnih pogojih lahko povzroči odpoved, električni udar ali požar.
- Obvezno namestite zemljostični odklopnik. Če zemljostičnega odklopnika ne namestite, lahko pride do električnega udara ali požara.



- Obvezno ozemljite enoto. Enote ne ozemljite s cevjo vodovoda, strelovodom ali telefonskim ozemljitvenim kablom. Neustrezna ozemljitev lahko povzroči električni udar.



POZOR

- Klimatske naprave ne uporabljajte v nikakršne druge namene, razen za tiste, za katere je namenjena. Klimatske naprave ne uporabljajte za hlajenje preciznih instrumentov, hrane, rastlin, živali ali umetnin, ker lahko to poslabša delovanje, kakovost in/ali življenjsko dobo omenjenih stvari.

Napotki za varnost



- Rastlin in živali ne izpostavljajte neposredno pretoku zraka iz enote, saj to lahko povzroči neželene učinke.
- Naprav, ki proizvajajo odprt plamen, ne postavljajte na mesta, ki so izpostavljena pretoku zraka iz enote, ker lahko to poslabša izgorevanje v gorilniku.
- Ne blokirajte dovodov ali odvodov zraka. Poslabšan pretok zraka lahko povzroči nezadostno zmogljivost ali težave.
- Ne sedite na zunanji enoti, ne postavljajte predmetov nanjo in je ne vlecite. V nasprotnem lahko pride do nezgode, kot je padec ali prevrnitev enote, ki lahko povzroči telesne poškodbe in okvaro ali poškodbo izdelka.
- Predmetov, občutljivih na vlago, ne postavljajte neposredno pod notranjo ali zunanjo enoto. V nekaterih pogojih lahko kondenzacija na glavni enoti ali ceveh za hladivo, umazanija na zračnem filtru ali zamašitev izpusta povzroči kapljanje, kar lahko omenjeni predmet onesaži ali poškoduje.
- Po daljši uporabi preverite stojalo in držala enote, ali so poškodovani. Če jih pustite poškodovane, lahko enota pade in povzroči telesne poškodbe.
- Da se izognete telesnim poškodbam, se ne dotikajte dovoda zraka ali aluminijastih reber na notranji ali zunanji enoti.
- Naprave ne smejo uporabljati majhni otroci ali nemočne osebe. V nasprotnem lahko pride do poslabšanja telesnih funkcij in škode za zdravje.
- Otroci, stari 8 let in več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali mentalnimi sposobnostmi ali osebe, ki nimajo izkušenj in potrebnega znanja, lahko to napravo uporabljajo samo pod nadzorom odgovorne osebe ali če jih odgovorna oseba pouči o varni uporabi naprave in če razumejo povezane nevarnosti.
- Otroci se ne smejo igrati z napravo.
- Otroci ne smejo brez nadzora čistiti naprave in izvajati uporabniškega vzdrževanja.
- Preprečite udarce notranjih in zunanjih enot, sicer lahko pride do poškodb izdelka.
- Naprave ne postavljajte bližje kot 1 m od odvoda zraka.
- Vnetljivih predmetov, na primer pršil, ne postavljajte bližje kot 1 m od odvoda zraka.
- Vroč zrak iz notranjih ali zunanjih enot lahko povzroči eksplozijo pršila.
- Preprečite živalim, da bi urinirale na klimatsko napravo. Uriniranje na klimatsko napravo lahko povzroči električni udar ali požar.
- Klimatske naprave ne perite z vodo, saj lahko pride do električnega udara ali požara.
- Nad enoto ne postavljajte posod z vodo (vaz itd.), saj lahko to povzroči nevarnost električnega udara ali požara.



- Da bi preprečili izčrpanje kisika, poskrbite, da bo prostor ustrezno prezračen, če se poleg klimatske naprave uporablja oprema, kot je gorilnik.
- Pred čiščenjem obvezno zaustavite delovanje enote, izklopite odklopnik ali odklopite napajalni kabel. V nasprotnem lahko pride do električnega udara.
- Klimatsko napravo priključite izključno na namenski napajalni tokokrog. Druga napajanja lahko povzročijo električne udare, pregrevanje in požare.
- Izpustno cev postavite tako, da omogoča tekoče praznjenje. Zaradi nepopolnega odvajanja vode se lahko zmoči zgradba, pohištvo itd.
- V neposredno bližino zunanje enote ne postavljajte nobenih predmetov in ne pustite, da bi se listje in druga nesnaga nabirali okoli enote. Listje je zavetje za male živali, ki zato lahko vdrejo v enoto. Živali v enoti lahko povzročijo okvare, nastajanje dima ali požar, če se dotaknejo električnih delov.
- Okrog notranje enote ne postavljajte nobenih predmetov.
- Predmeti lahko neugodno vplivajo na delovanje, kakovost in življenjsko dobo klimatske naprave.
- Naprava mora biti izven dosega otrok, da se ne bi igrali z njo.

Mesto namestitve

- Posvetujte se s prodajalcem, če želite klimatsko napravo namestiti v naslednjih okoljih.

- Mesta, na katerih so prisotni olje, para ali saje.
- Slano okolje, kot so obmorski kraji.
- Mesta, na katerih se pojavlja žvepleni plin, kot so vroči vrelci.
- Mesta, na katerih lahko sneg zamete zunanjo enoto.

- Obvezno upoštevajte spodnja navodila.

- Notranja enota je najmanj 1 m oddaljena od televizorja ali radia (enota lahko povzroča motnje v sliki ali zvoku).
- Odvod iz zunanje enote mora biti napeljan na mesto, ki omogoča dobro odtakanje.

Pazite, da hrup ne bo motil sosedov.

- Za namestitev izberite mesto v skladu s spodnjim opisom.

- Mesto, ki je dovolj trdno, da bo preneslo težo enote in ne bo povzročalo ojačenja hrupa in treslajev pri delovanju.
- Mesto, na katerem izpust zraka iz zunanje enote ali hrup delovanja ne bo motil vaših sosedov.

Električna dela.

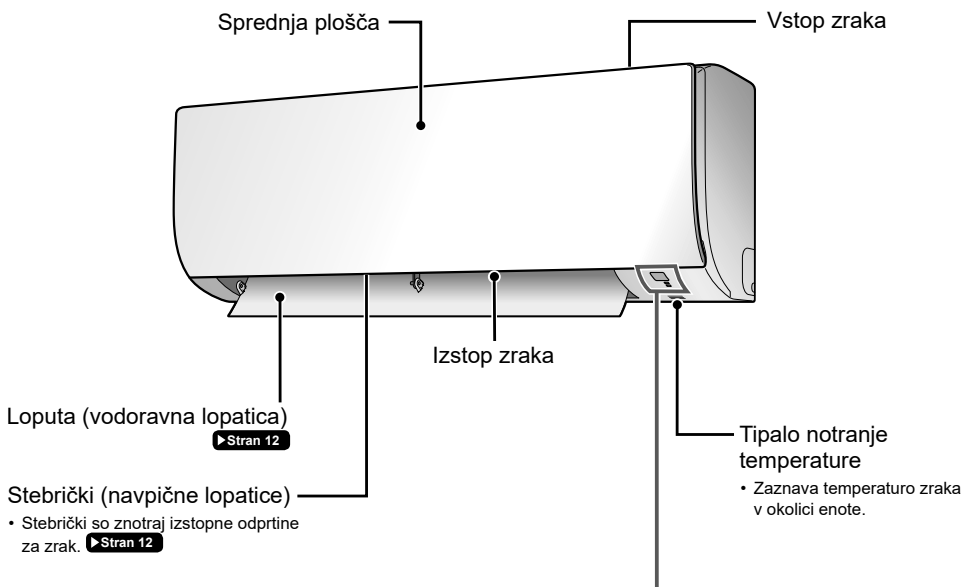
- Za napajanje obvezno uporabite ločen tokokrog, namenjen izključno klimatski napravi.

Prestavitev sistema.

- Prestavitev klimatske naprave zahteva posebna znanja in veščine. Če je potrebna prestavitev, se o premiku ali predelavi posvetujte s prodajalcem.

Imena delov

Notranja enota

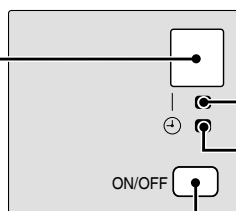


Zaslon

Sprejemnik signala

- Sprejema signal iz daljinskega upravljalnika.
- Ko enota sprejme signal, se oglasi pisk.

Primer	Vrsta zvoka
Zagon delovanja	pisk-pisk
Spremenjena nastavitve	pisk
Zaustavitev delovanja	dolg pisk



Stikalo za VKLOP/IZKLOP notranje enote

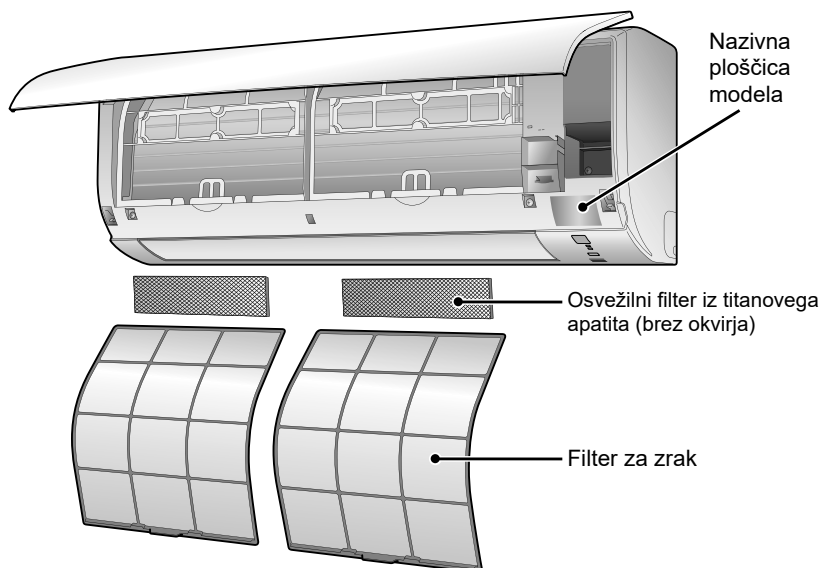
- Za zagon delovanja enkrat pritisnite to stikalo.
- Za zaustavitev ga znova enkrat pritisnite.
- Za nastavitev načina delovanja glejte naslednjo tabelo.

Način	Nastavitev temperature	Hitrost pretoka zraka
SAMODEJNO	25°C	SAMODEJNO

- Stikalo lahko uporabite, če ni daljinskega upravljalnika.

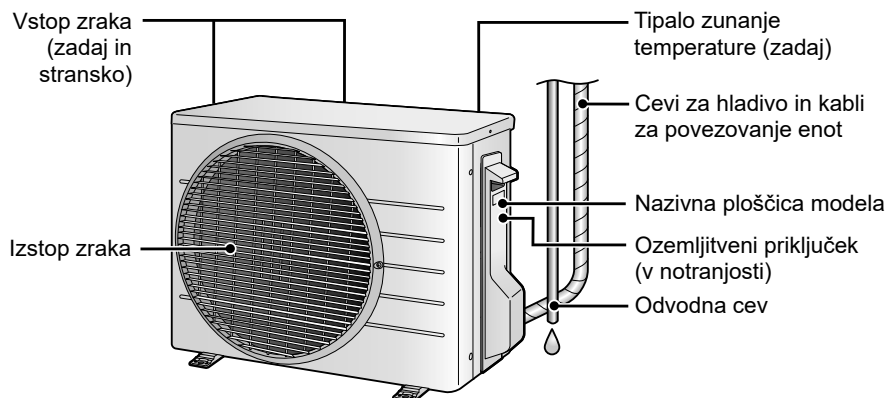
Imena delov

■ Odpiranje sprednje plošče



Zunanja enota

- Videz zunanje enote se med različnimi modeli lahko razlikuje.



Imena delov

Daljinski upravljalnik

Zaslon (LCD)

- Prikazuje trenutne nastavitve. (Za nazornejšo razlago je na tej risbi vsak razdelek prikazan z ustreznimi zasloni.)

Gumb SAMODEJNO

- Samodejno sistem izbere ustrezen način delovanja (HLAJENJE ali OGREVANJE) na podlagi temperature v prostoru in zažene delovanje. ▶Stran 9

Gumbi za neposredno upravljanje

- Zaženejo načine delovanja HLAJENJE, SUŠENJE, OGREVANJE ali SAMO VENTILATOR. ▶Stran 9

Gumb za nastavev TEMPERATURE

- Omogoča spreminjanje nastavitve temperature. ▶Stran 10

Gumb za UDOBNO delovanje

- Omogoča način UDOBNEN PRETOK ZRAKA. ▶Stran 13

Gumb za ZMOGLJIVO delovanje

- Omogoča ZMOGLJIVO delovanje. ▶Stran 13

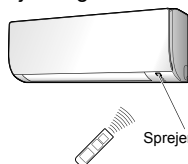
Gumb ČASOVNIKA ZA IZKLOP (način NOČNE NASTAVITVE)

▶Stran 16

Gumb ČASOVNIKA ZA VKLOP

▶Stran 15

Oddajnik signalov



Sprejemnik

- Če želite uporabiti daljinski upravljalnik, usmerite oddajnik proti notranji enoti. Če kar koli ovira signale med enoto in daljinskim upravljalnikom, na primer zavesa, se enota morda ne bo odzivala.
- Največja razdalja prenosa je približno 7 m.

Gumb za IZKLOP

- Zaustavi delovanje. ▶Stran 10

Gumb za nastavev VENTILATORJA

- Omogoča izbiro hitrosti pretoka zraka. ▶Stran 11

Gumb za VARČNO delovanje

- Vklopi VARČNO delovanje. ▶Stran 14

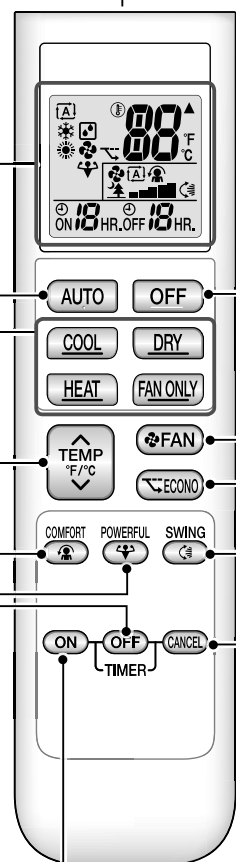
Gumb za NIHANJE

- Omogoča nastavev smeri pretoka zraka. ▶Stran 12

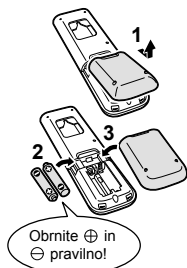
Gumb za PREKLIC ČASOVNIKA

- Prekliče nastavev časovnika.

▶Stran 15, 16

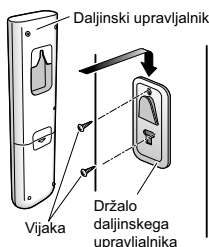


Priprava pred uporabo



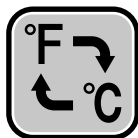
Vstavljanje baterij

1. Potisnite zadnji pokrov in ga nato rahlo privzdignite, da ga odstranite.
2. Vstavite 2 suhi bateriji AAA LR03 (alkalni).
3. Znova namestite zadnji pokrov.



Pritrditev držala za daljinski upravljalnik na steno

1. Izberite mesto, na katerem signali dosežejo enoto.
2. Z vijaki, priloženimi držalu, pritrdite držalo na steno, steber ali podobno mesto.
3. Obesite daljinski upravljalnik na držalo za daljinski upravljalnik.



Stikalo za prikaz stopinj Fahrenheita/Celzija

- Sočasno pritisnite  in **ON** (gumb ČASOVNIKA) za približno 5 sekund.

- Če je temperatura trenutni prikazana v stopnjah Fahrenheita, se bo prikazala v stopnjah Celzija, in obratno.
- Delovanje stikala je možno samo, če je temperatura prikazana.

Vklopite odklopnik

- Po vklopu se loputa notranje enote enkrat odpre in zapre, da se nastavi referenčni položaj.

OPOMBA

Opombe za baterije

- Pri zamenjavi baterij uporabite baterije enake vrste in zamenjajte obe stari bateriji obenem.
- Baterije bodo trajale približno 1 leto. Če začne zaslon daljinskega upravljalnika bledeti in se možni doseg oddajanja zmanjša prej kot v enem letu, zamenjajte obe bateriji z novima baterijama AAA LR03 (alkalnima).
- Bateriji, ki sta priloženi daljinskemu upravljalniku, sta namenjeni začetni uporabi. Bateriji se lahko izpraznita prej kot v 1 letu.

Opomba za daljinski upravljalnik

- Pazite, da daljinski upravljalnik ne pade. Ne smete ga zmočiti.



Načini delovanja SAMODEJNO · SUŠENJE · HLAJENJE · OGREVANJE · SAMO VENTILATOR



Klimatska naprava deluje v načinu delovanja, katerega ste izbrali.

Zagon delovanja

SAMODEJNO

- Omogoča samodejno izbiro ustrezne temperature in načina delovanja.

▶ Pritisnite **AUTO**.



HLAJENJE

- Omogoča zmanjšanje temperature.

▶ Pritisnite **COOL**.



SUŠENJE

- Omogoča zmanjšanje vlažnosti.

▶ Pritisnite **DRY**.



OGREVANJE

- Omogoča dvig temperature.

▶ Pritisnite **HEAT**.



SAMO VENTILATOR

- Omogoča kroženje zraka v prostoru.

▶ Pritisnite **FAN ONLY**.



- Lučka DELOVANJA sveti zeleno.



Zaslon

OPOMBA

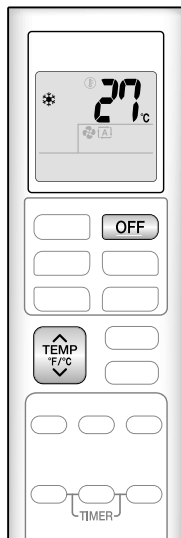
Opombe za SAMODEJNO delovanje

- V načinu SAMODEJNO sistem izbere ustrezen način delovanja (HLAJENJE ali OGREVANJE) na podlagi temperature v prostoru in zažene delovanje.
- Sistem v rednih intervalih samodejno znova izbere nastavitve, da zagotovi doseganje temperature na ravni, ki jo je nastavil uporabnik.

Opomba za SUŠENJE

- Odstranjuje vlažnost, medtem ko kar najbolj vzdržuje temperaturo v prostoru. Samodejno nadzoruje temperaturo in hitrost pretoka zraka, zato ročna nastavitve teh funkcij ni na voljo.

Načini delovanja SAMODEJNO · SUŠENJE · HLAJENJE · OGREVANJE · SAMO VENTILATOR



Zaustavitev delovanja

● Pritisnite **OFF**.

- Lučka DELOVANJA se izklopi.

Spreminjanje nastavitve temperature

● Pritisnite **TEMP** $^{\circ}\text{F}/^{\circ}\text{C}$.

- Pritisnite $\wedge$, če želite povečati temperaturo, in pritisnite $\vee$, če želite zmanjšati temperaturo.

HLAJENJE	OGREVANJE	SAMODEJNO	SUŠENJE ali SAMO VENTILATOR
18 – 32°C	10 – 30°C	18 – 30°C	Nastavitve temperature ni mogoče spremeniti.

Nasveti za varčno rabo energije

Z zmernimi nastavitvami temperature boste prihranili pri energiji.

- Priporočena nastavev temperature
 - Za hlajenje: 26 – 28°C
 - Za ogrevanje: 20 – 24°C

Okna pokrijte z roletami ali zavesami.

- Če preprečite vstop sončne svetlobe in zraka iz zunanosti, se bo učinek ohlajanja (ogrevanja) povečal.

Redno čistite filtre za zrak.

- Zamašeni filtri za zrak povzročajo neučinkovito delovanje in izgube energije. Očistite jih enkrat vsaka 2 tedna. ► **Stran 20**

Če klimatske naprave dlje časa ne boste uporabljali, na primer spomladi ali jeseni, izklopite odklopnik.

- Klimatska naprava porablja nekaj električne energije, tudi ko ne deluje.





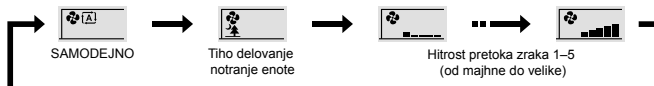
Nastavitev hitrosti pretoka zraka

Z nastavitvijo hitrosti pretoka zraka lahko povečate udobje.

Nastavitev hitrosti pretoka zraka

■ Pritisnite .

- Vsakokrat, ko pritisnete , se nastavitev hitrosti pretoka zraka zaporedoma spremeni.



- Ko je za pretok zraka izbrana nastavev "  ", se začne tiho delovanje in hrup notranje enote se zmanjša.
- V tem načinu delovanja se hitrost pretoka zraka nastavi na šibko raven.

Načini delovanja SAMODEJNO, HLAJENJE, OGREVANJE in SAMO VENTILATOR				SUŠENJE
				Nastavitve hitrosti pretoka zraka ni mogoče spremeniti.

OPOMBA

Opomba za nastavitev hitrosti pretoka zraka

- Pri manjših hitrostih zraka je manjša tudi učinkovitost hlajenja (ogrevanja).



Nastavitev smeri pretoka zraka

Z nastavitvijo smeri pretoka zraka lahko povečate udobje.

⚠ POZOR

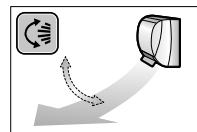
- Kote lopute vedno nastavite z daljinskim upravljalnikom. Ročno premikanje lopute na silo lahko povzroči okvaro.
- Pri nastavljanju stebričkov bodite previdni. Ventilator v izstopni odprtini za zrak se vrti z veliko hitrostjo.

Zagon samodejnega nihanja

Smer pretoka zraka gor in dol

▶ Pritisnite .

- Na zaslonu LCD se prikaže "  ".
- Loputa (vodoravna lopatica) začne nihati.



Nastavitev lopute v zeleni položaj

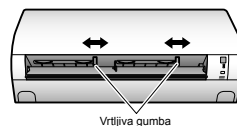
- Funkcija deluje, dokler je loputa v načinu samodejnega pomikanja.

▶ Ko je loputa v zelenem položaju, pritisnite .

- "  " izgine z zaslona LCD.

Nastavitev stebričkov v zeleni položaj

▶ Držite vrtljive gumbе in premaknite stebričke (navpične lopatice).



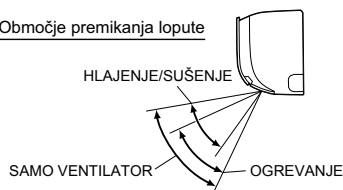
Vrtljivi gumb je na 2 mestih.

OPOMBA

Opombe za nastavitev smeri pretoka zraka

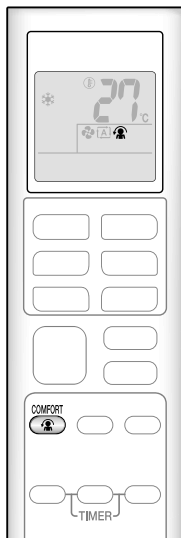
- Območje premikanja lopute je odvisno od načina delovanja.
- Če se med nastavitvijo nihanja gor in dol hitrost pretoka zraka spremeni v majhno, se loputa ustavi v zgornjem položaju.

Območje premikanja lopute





Funkcija UDOBEN PRETOK ZRAKA



Smer zraka in hitrost pretoka se nastavitva tako, da se zrak ne izpihuje neposredno v osebe v prostoru.

Zagon funkcije UDOBEN PRETOK ZRAKA

1 Pritisnite .

- Na zaslonu LCD se prikaže "  ".

	HLAJENJE ali SUŠENJE	OGREVANJE
Smer lopute	Premik navzgor	Premik navzdol
Hitrost pretoka zraka	SAMODEJNO	

- Ni na voljo v načinu SAMO VENTILATOR.

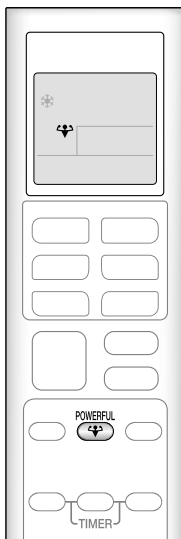
Preklic funkcije UDOBEN PRETOK ZRAKA

2 Znova pritisnite .

- "  " izgine z zaslona LCD.
- Loputa se vrne v položaj, v katerem je bila pred načinom UDOBEN PRETOK ZRAKA.



ZMOGLJIVO delovanje



ZMOGLJIVO delovanje hitro maksimalno poveča učinek hlajenja (ogrevanja) v vsakem načinu delovanja. V tem načinu klimatska naprava deluje z največjo zmogljivostjo.

Zagon ZMOGLJIVEGA delovanja

1 Pritisnite .

- Na zaslonu LCD se prikaže "  ".
- ZMOGLJIVO delovanje se zaključi po 20 minutah. Sistem se nato znova zažene s predhodnimi nastavitvami, uporabljenimi pred ZMOGLJIVIM načinom delovanja.

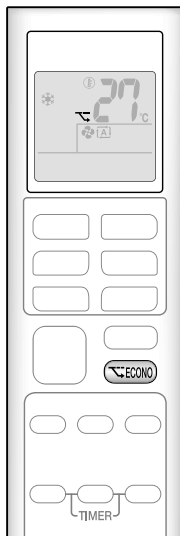
Preklic ZMOGLJIVEGA delovanja

2 Znova pritisnite .

- "  " izgine z zaslona LCD.



VARČNO delovanje



VARČNO delovanje omogoča učinkovito delovanje z omejevanjem maksimalne porabe energije.

Ta funkcija je uporabna za preprečevanje sprožitve odklopnika, kadar enota deluje skupaj z drugimi enotami v istem tokokrogu.

Zagon VARČNEGA delovanja

● Pritisnite .

- Na zaslonu LCD se prikaže "  ".
- Ni na voljo v načinu SAMO VENTILATOR.

Preklic VARČNEGA delovanja

● Znova pritisnite .

- "  " izgine z zaslona LCD.

OPOMBA

Opomba za funkcijo UDOBEN PRETOK ZRAKA

- Če je izbrana smer pretoka zraka navzgor in navzdol, bo funkcija UDOBEN PRETOK ZRAKA preklicana.

Opombe za ZMOGLJIVO delovanje

- Če pritisnete , se nastavitve prekličejo, in prikaz "  " izgine z zaslona LCD.
- ZMOGLJIVO delovanje ne poveča zmogljivosti klimatske naprave, če je klimatska naprava že v načinu delovanja z maksimalno zmogljivostjo.
 - V načinih HLAJENJE, OGREVANJE in SAMODEJNO
Za maksimalni učinek hlajenja (ogrevanja) se učinkovitost zunanje enote poveča in hitrost pretoka zraka se ustali na maksimalni nastavitvi. Nastavitve temperature ni mogoče spremeniti.
 - V načinu SUŠENJE
Nastavitev temperature se zniža za 2,5°C in hitrost pretoka zraka se nekoliko poveča.
 - V načinu SAMO VENTILATOR
Za hitrost pretoka zraka se fiksno nastavi maksimalna nastavitvev.

Opombe za VARČNO delovanje

- Če pritisnete , se nastavitve prekličejo, in prikaz "  " izgine z zaslona LCD.
- Če je raven energijske porabe že nizka, se energijska poraba ob preklopu v VARČNO delovanje ne bo zmanjšala.

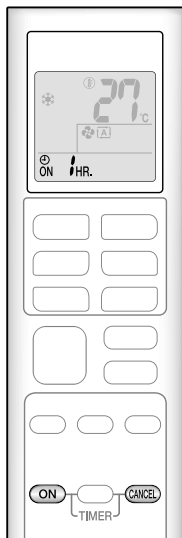
Nekatere uporabne funkcije je mogoče sočasno uporabiti.

UDOBEN PRETOK ZRAKA + VARČNO	je na voljo
ZMOGLJIVO + UDOBEN PRETOK ZRAKA	Ni na voljo*
ZMOGLJIVO + VARČNO	Ni na voljo*

*Prednost ima funkcija, katere gumb ste nazadnje pritisnili.



Delovanje ČASOVNIKA ZA VKLOP/IZKLOP



Funkcije časovnika so koristne za samodejni vklop ali izklop klimatske naprave ponoči ali zjutraj. ČASOVNIK ZA VKLOP in ČASOVNIK ZA IZKLOP lahko uporabljate tudi sočasno.

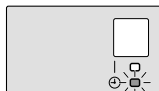
Uporaba ČASOVNIKA ZA VKLOP

■ Pritisnite **ON**.



Na zaslonu LCD se prikaže "ON HR.".

- Vsakokrat, ko pritisnete **ON**, se nastavev časa poveča za 1 uro. Čas je mogoče nastaviti v območju od 1 do 12 ur.
- Lučka ČASOVNIKA se vklopi v oranžni barvi.



Zaslon

Preklic delovanja ČASOVNIKA ZA VKLOP

■ Pritisnite **CANCEL**.

- "ON HR." izgine z zaslona LCD.
- Lučka ČASOVNIKA se izklopi.

OPOMBA

V naslednjih primerih znova nastavite časovnik.

- Po sprožitvi odklopnika.
- Po izpadu napajanja.
- Po zamenjavi baterij v daljinskem upravljalniku.

Delovanje ČASOVNIKA ZA VKLOP/IZKLOP

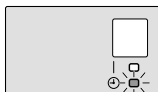
Uporaba ČASOVNIKA ZA IZKLOP

● Pritisnite **OFF**.



Na zaslonu LCD se prikaže "OFF 1 HR."

- Vsakokrat, ko pritisnete **OFF**, se nastavev časa poveča za 1 uro. Čas je mogoče nastaviti v območju od 1 do 12 ur.
- Lučka ČASOVNIKA se vklopi v oranžni barvi.



Zaslon

Preklic delovanja ČASOVNIKA ZA IZKLOP

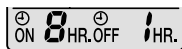
● Pritisnite **CANCEL**.

- "OFF 1 HR." izgine z zaslona LCD.
- Lučka ČASOVNIKA se izklopi.

Kombiniranje ČASOVNIKOV ZA VKLOP in IZKLOP

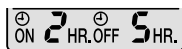
- Spodaj je prikazan primer nastavitve za kombinacijo 2 časovnikov.
- Na zaslonu LCD se prikažeta "ON" in "OFF".

[Primer]



Nastavljanje med delovanjem enote

- Enota se zaustavi 1 uro kasneje in znova zažene 7 ur po tem.



Nastavljanje med zaustavitvijo enote

- Enota se zažene 2 uri kasneje in zaustavi 3 ure po tem.

OPOMBA

Način NOČNA NASTAVITEV

- Ko je nastavljen ČASOVNIK ZA IZKLOP, klimatska naprava samodejno prilagodi nastavev temperature (0,5°C več pri HLAJENJU, 2,0°C manj pri OGREVANJU), da se prepreči čezmerno hlajenje (ogrevanje) v nočnih urah.

Opomba za sistem z več enotami

Sistem z več enotami ima eno zunanjo enoto, povezano z več notranjimi enotami.

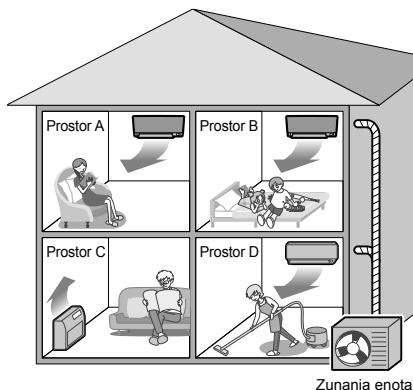
■ Izbiranje načina delovanja

Ko je nastavev prednosti prostora podana, vendar ni aktivna, ali če ni podana.

Če deluje več notranjih enot, ima prednost enota, ki je bila prva vklopljena.

V tem primeru nastavite enotam, ki se kasneje vklopijo, enak način delovanja kot prvi enoti.

V nasprotnem preidejo v stanje pripravljenosti in lučka DELOVANJA utripa: to ne označuje okvare.



OPOMBA

■ Opombe za način delovanja sistema z več enotami

- Načini HLAJENJE, SUŠENJE IN VENTILATOR se lahko uporabljajo sočasno.
 - SAMODEJNO delovanje samodejno izbere način HLAJENJE ali OGREVANJE, odvisno od temperature prostora.
- SAMODEJNO delovanje je zato na voljo pri izbiri enakega načina delovanja kot pri prostoru z enoto, ki je bila prva vklopljena.

⚠ POZOR

- Običajno ima način delovanja v prostoru, v katerem je bila vklopljena prva enota, prednost, vendar z naslednjimi izjemami, ki jih ne smete pozabiti. Če je način delovanja prvega prostora način VENTILATOR, bo uporaba načina OGREVANJE v vsakem naslednjem prostoru dala prednost načinu OGREVANJE. V tem primeru preide klimatska naprava, ki deluje v načinu VENTILATOR, v stanje pripravljenosti in lučka DELOVANJA utripa.

Ko je aktivna nastavev prednosti prostora.

Glejte nastavev prednosti prostora na naslednji strani.

■ NOČNI TIHI način (na voljo samo za HLAJENJE)

NOČNI TIHI način delovanja zahteva začetno programiranje pri montaži. Posvetujte se s svojim prodajalcem.

NOČNI TIHI način zmanjša hrup delovanja zunanje enote v nočnih urah delovanja, s čimer preprečuje povzročanje hrupa sosedom.

- NOČNI TIHI način se aktivira, ko pade temperatura 5°C ali več pod najvišjo temperaturo, zabeleženo tisti dan. Če je razlika v temperaturi manj kot 5°C, se ta funkcija ne bo aktivirala.
- NOČNI TIHI način nekoliko zmanjša učinkovitost enote pri hlajenju.

Opomba za sistem z več enotami

■ Zaklepanje načina OGREVANJE/HLAJENJE

Zaklepanje načina HLAJENJE/OGREVANJE je treba programirati pri montaži. Posvetujte se s svojim prodajalcem. Zaklepanje načina HLAJENJE/OGREVANJE enoti vsili samo HLAJENJE ali samo OGREVANJE. Funkcija je priročna, kadar želite vsem notranjim enotam, ki so povezane v sistem z več enotami, nastaviti enak način delovanja.

OPOMBA

- Zaklepanja načina HLAJENJE/OGREVANJE ni mogoče aktivirati skupaj z nastavitvijo prednosti prostora.

■ Nastavitev prednosti prostora

Nastavitev prednosti prostora je treba programirati pri montaži. Posvetujte se s svojim prodajalcem. Prostor, določen kot prednostni prostor, ima prednost v naslednjih primerih.

Prednost načina delovanja

- Ker ima prednost način delovanja prednostnega prostora, lahko uporabnik izbere drug način delovanja iz drugih prostorov.

[Primer]

- V primerih ima prednost prostor A.

Ko v prostoru A izberete HLAJENJE, medtem ko v prostorih B, C in D delujejo naslednji načini:

Način delovanja v prostoru B, C in D	Status prostora B, C in D, ko je enota v prostoru A deluje v načinu HLAJENJE
HLAJENJE ali SUŠENJE ali VENTILATOR	Ohrani se trenutni način delovanja.
OGREVANJE	Enota preide v način pripravljenosti. Delovanje se nadaljuje, ko enota v prostoru A preneha delovati.
SAMODEJNO	Če je enota nastavljena za HLAJENJE, se delovanje nadaljuje. Če je enota nastavljena za OGREVANJE, preide v način pripravljenosti. Delovanje se nadaljuje, ko enota v prostoru A preneha delovati.

Prednost, ko se uporablja ZMOGLJIVO delovanje

[Primer]

- V primerih ima prednost prostor A.

Notranje enote v prostorih A, B, C in D vse delujejo. Če enota v prostoru A preide v ZMOGLJIVO delovanje, se moč delovanja koncentrira v prostoru A. V tem primeru se učinkovitost hlajenja (ogrevanja) enot v prostoru B, C in D lahko nekoliko zmanjša.

Nega in čiščenje

⚠ POZOR

- Pred čiščenjem obvezno zaustavite delovanje in izklopite odklopnik.
- Ne dotikajte se aluminijastih reber na notranji enoti. Dotikanje teh delov lahko povzroči telesne poškodbe.

■ Hiter pregled

Čiščenje delov

Sprednja plošča

- Obrišite jo z mehko vlažno krpo.
- Uporabljajte izključno nevtralen detergent.

Če je površina umazana



Filter za zrak

- Posesajte ali operite filter.

Enkrat vsaka 2 tedna

► Stran 20

Notranja enota, zunanja enota in daljinski upravljalnik

- Obrišite jih z mehko krpo.

Če je površina umazana

Osvežilni filter iz titanovega apatita (brez okvirja)

- Posesajte ali zamenjajte filter.

[Čiščenje]

Enkrat vsakih 6 mesecev

► Stran 21

[Zamenjava]

Enkrat vsake 3 mesece

► Stran 21

OPOMBA

Za čiščenje ne uporabljajte naslednjega:

- Vode s temperaturo več kot 40°C
- Hlapljivih tekočin, kot so benzen, bencin in razredčilo
- Sredstev za poliranje
- Grobih pripomočkov, kot je krtača

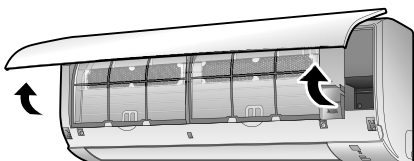


Nega in čiščenje

■ Filter za zrak

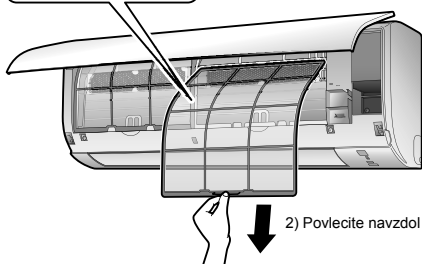
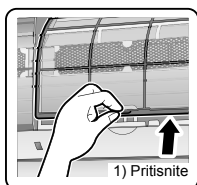
1. Odprite sprednjo ploščo.

- Primite sprednjo ploščo ob straneh in jo obrnite.



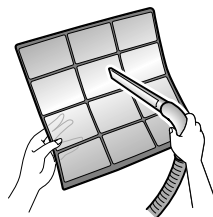
2. Izvlecite filtra za zrak.

- Potisnite jeziček filtra na sredini posameznega filtra za zrak rahlo navzgor in ga nato povlecite navzdol.



3. Operite filtra za zrak z vodo ali pa ju očistite s sesalnikom.

- Priporočeno je, da filtra za zrak očistite vsaka 2 tedna.



Če prahu ni mogoče preprosto odstraniti

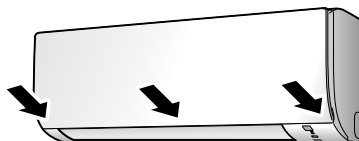
- Operite filtra za zrak z nevtralnimi detergentom, razredčenim z mlačno vodo, in ju posušite na zraku v senci.



4. Znova namestite filtra.

5. Počasi zaprite sprednjo ploščo.

- Pritisnite ploščo na obeh straneh in na sredini.



- Prepričajte se, da je sprednja plošča varno pritrjena.

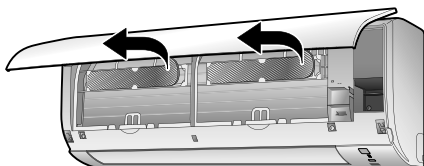
Nega in čiščenje

■ Osvežilni filter iz titanovega apatita

1. Odprite sprednjo ploščo in izvlecite filtra za zrak. ▶Stran 20

2. Snemite dezodoracijska filtra iz titanovega apatita.

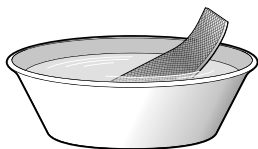
- Izpnite filtra iz jezičkov.



3. Očistite ali zamenjajte dezodoracijska filtra iz titanovega apatita.

[Čiščenje]

3-1 Posesajte prah in namočite filter v mlačni vodi oziroma vodi za približno 10 do 15 minut, če je zelo umazan.

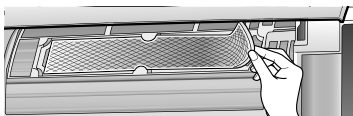


3-2 Po pranju otresite preostalo vodo in filtra posušite na zraku v senci.

- Filtra ne ožemajte, da bi iz njega odstranili vodo.

[Zamenjava]

Odstranite filter iz jezičkov in pripravite nov filter.



- Stari filter odstranite kot nevnetljiv odpadni material.

4. Vstavite dezodoracijska filtra iz titanovega apatita na njuno mesto.

- Pri namestitvi filtra preverite, ali je filter pravilno vstavljen v jezičke.

5. Znova namestite filtra. ▶Stran 20

6. Počasi zaprite sprednjo ploščo. ▶Stran 20

OPOMBA

- Delovanje z umazanimi filtri:
 - zrak se ne osveži,
 - zrak se ne očisti,
 - ogrevanje ali hlajenje je manj učinkovito,
 - lahko se pojavi neprijeten vonj.
- Stare filtre odstranite kot nevnetljiv odpadni material.
- Za naročilo dezodoracijskega filtra iz titanovega apatita se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili klimatsko napravo.

Element	Osvežilni filter iz titanovega apatita, 1 komplet
Št. dela	KAF970A46

Nega in čiščenje

■ Pred daljšim obdobjem neuporabe

1. Naprava naj več ur deluje v načinu SAMO VENTILATOR, da se notranjost izsuši.

- Pritisnite **FAN ONLY**.

2. Po zaustavitvi delovanja izklopite odklopnik za klimatsko napravo prostora.

3. Odstranite baterije iz daljinskega upravljalnika.

■ Priporočamo redno vzdrževanje

- V določenih delovnih pogojih se lahko stanje notranjščine klimatske naprave po več sezonah uporabe poslabša, kar bo povzročilo tudi slabšo učinkovitost. Poleg rednega čiščenja, ki ga opravi uporabnik, je priporočeno, da pooblaščen izvajalec opravi redno vzdrževanje.
- Glede vzdrževanja, ki ga opravi pooblaščen izvajalec, se obrnite na prodajalca, pri katerem ste kupili klimatsko napravo.

Pomembne informacije o uporabljenem hladivu

Izdelek vsebuje fluorirane toplogredne pline. Plinov ne izpuščajte v ozračje.

ATXP20/25/35K2V1B ATXP20/25/35K3V1B	
Vrsta hladiva:	R32
Vrednost GWP ⁽¹⁾ :	675

ATX20/25/35K2V1B	
Vrsta hladiva:	R410A
Vrednost GWP ⁽¹⁾ :	2087,5

⁽¹⁾ GWP = potencial globalnega segrevanja

Evropska ali lokalna zakonodaja morda zahteva redno pregledovanje in preverjanje puščanja hladiva. Za dodatne informacije se obrnite na prodajalca.



OBVESTILO glede ekv. tCO₂

V Evropi se za določitev intervalov vzdrževanja uporabljajo **emisije toplogrednih plinov** skupne količine hladiva v sistemu (izražene v ekvivalentu ton CO₂). Upoštevajte veljavno zakonodajo.

Formula za izračun emisij toplogrednih plinov:

vrednost potenciala globalnega segrevanja hladiva × skupna polnitev hladiva [v kg]/1000

Pogosta vprašanja

Notranja enota

Loputa se ne začne takoj premikati.

- Klimatska naprava prilagaja položaj lopute. Loputa se bo kmalu začela premikati.

Klimatska naprava preneha ustvarjati pretok zraka med delovanjem.

- Ko je nastavljena temperatura dosežena, se hitrost pretoka zraka zmanjša in delovanje se ustavi, da se prepreči nastajanje hladnega pretoka zraka (med ogrevanjem) oziroma da se prepreči povečanje vlažnosti (med hlajenjem). Delovanje se bo samodejno nadaljevalo, ko se notranja temperatura zviša ali zniža.

OGREVANJE se nepričakovano zaustavi in slišati je mogoče pretakanje.

- Poteka odmrzovanje zunanje enote. OGREVANJE se začne po odmrzovanju zunanje enote. To lahko traja približno od 4 do 12 minut.

Delovanje se ne začne takoj.

- Ko kmalu po zaustavitvi delovanja pritisnete **AUTO** ali kateri koli gumb za neposredno izbiro načina delovanja.

- Ko je bil način ponovno izbran.

- Razlog je zaščita klimatske naprave. Počakajte približno 3 minute.

Zunanja enota

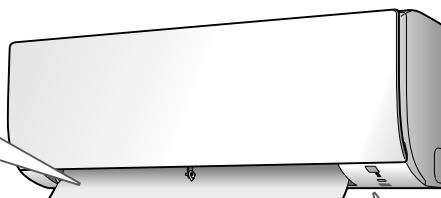
Zunanja enota odvaja vodo ali paro.

■ V načinu OGREVANJE

- Ko je klimatska naprava v načinu odmrzovanja, se led na zunanji enoti topi v vodo ali paro.

■ V načinu HLAJENJE ali SUŠENJE

- Na hladni površini cevi zunanje enote se tvori kondenzat, ki kaplja.



Slišati je mogoče različne zvoke.

■ Zvok, podoben pretakanju vode

- Ta zvok se pojavi zaradi pretakanja hladiva v klimatski napravi.
- To je zvok črpanja vode v klimatsko napravo, ki ga je mogoče slišati, ko se voda črpa iz klimatske naprave med delovanjem v načinu HLAJENJE ali SUŠENJE.

■ Zvok pihanja

- Ta zvok se pojavi ob preklopu pretoka hladiva v klimatski napravi.

■ Zvok tiktakanja

- Ta zvok se pojavi, če se omarica in ogrođje klimatske naprave rahlo raztezata ali krčita zaradi temperaturnih sprememb.

■ Žvižgajoč zvok

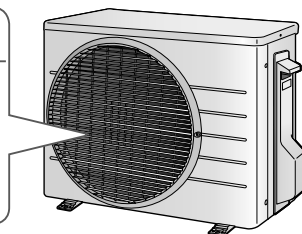
- Ta zvok se pojavi, ko se hladivo pretaka v načinu odmrzovanja.

■ Zvok klikanja med delovanjem ali mirovanjem

- Zvok se pojavi, ko se sprožijo krmilni ventili hladiva ali električni deli.

■ Klopotaajoč zvok

- Ta zvok je mogoče slišati iz klimatske naprave, ko je aktiven ventilator izpusta, medtem ko so vrata prostora zaprta. Odprite okno ali izklopite ventilator izpusta.



Odpravljanje težav

Preden pokličete servis za nasvet ali popravilo, preverite naslednje.
Če težave ni mogoče odpraviti, se posvetujte s svojim prodajalcem.



Ni težava

To ni težava.



Preverjanje

Znova preverite, preden pokličete servis.

Klimatska naprava ne deluje

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Lučka za DELOVANJE je izklopljena.	• Ali se je odklopnik sprožil ali je pregorela varovalka? • Ali je prišlo do izpada napajanja? • Ali so v daljinskem upravljalniku baterije?
Lučka za DELOVANJE utripa.	• Izklopite napajanje prek odklopnika in znova zaženite delovanje prek daljinskega upravljalnika. Če lučka za DELOVANJE še vedno utripa, preverite kodo napake in se posvetujte s svojim prodajalcem. ► Stran 27

Klimatska naprava se nepričakovano zaustavi

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Lučka za DELOVANJE sveti.	• Da se sistem zaščiti, se lahko delovanje klimatske naprave ob nenadnih spremembah napetosti ustavi. Delovanje se samodejno nadaljuje po približno 3 minutah.
Lučka za DELOVANJE utripa.	• Ali kar koli ovira vstop ali izstop zraka na notranji in zunanji enoti? Zaustavite delovanje in izklopite odklopnik, nato pa odstranite oviro. Prek daljinskega upravljalnika nato znova zaženite delovanje. Če lučka za DELOVANJE še vedno utripa, preverite kodo napake in se posvetujte s svojim prodajalcem. ► Stran 27

Klimatska naprava se ne zaustavi

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Delovanje klimatske naprave se nadaljuje tudi po zaustavitvi delovanja.	■ Takoj po zaustavitvi klimatske naprave • Zaradi zaščite sistema se ventilator zunanje enote vrti še približno 1 minuto. ■ Ko klimatska naprava ne deluje • Ko je zunanja temperatura visoka, se lahko zaradi zaščite sistema ventilator zunanje enote začne vrteti.

Prostor se ne ohladi/segreje

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Zrak se ne izpihuje.	■ V načinu OGREVANJE • Klimatska naprava se ogreva. Počakajte približno od 1 do 4 minut. • Med odmrzovanjem notranja enota ne izpihuje toplega zraka.
Zrak se ne izpihuje/ zrak se izpihuje.	■ Ali je nastavitve hitrosti pretoka zraka ustrezna? • Ali je nastavitve hitrosti pretoka zraka nizka, kot pri "tihem delovanju notranje enote" ali "hitrosti pretoka zraka 1"? Povečajte nastavitve hitrosti pretoka zraka. ■ Ali je nastavitvena temperatura ustrezna? ■ Ali je nastavitve smeri pretoka zraka ustrezna?
Zrak se izpihuje.	• Ali je neposredno pod notranjo enoto ali ob njej pohištvo? ► Stran 14 • Ali je vklopljeno VARČNO delovanje klimatske naprave? • Ali so filtri za zrak umazani? • Ali kar koli ovira vstop ali izstop zraka na notranji in zunanji enoti? • Ali so odprta okna ali vrata? • Ali se ventilator na izpustu obrača?

Odpravljanje težav

Izpihuje se meglica

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Iz notranje enote prihaja meglica.	☒ To se zgodi, ko se zrak v prostoru v načinu HLAJENJE ali drugem načinu ohladi v meglico zaradi pretoka mrzlega zraka.

Daljinski upravljalnik

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Enota ne sprejema signalov daljinskega upravljalnika ali pa ima omejeno območje delovanja.	☒ - Baterije so morda izpraznjene. Zamenjajte obe bateriji z novima suhima baterijama AAA.LR03 (alkalnima). Za podrobnosti glejte "Priprava pred uporabo": Stran 8 - Podatkovna komunikacija bo morda onemogočena, če je v prostoru fluorescentna luč z elektronskim zaganjalnikom (kot so inverterske luči). V tem primeru se posvetujte s svojim prodajalcem. - Daljinski upravljalnik morda ne bo pravilno deloval, če je oddajnik neposredno izpostavljen sončni svetlobi.
LCD bledi, ne deluje ali pa prikaz izginja.	☒ Baterije so morda izpraznjene. Zamenjajte obe bateriji z novima suhima baterijama AAA.LR03 (alkalnima). Za podrobnosti glejte "Priprava pred uporabo": Stran 8
Zaženejo se druge električne naprave.	☒ Če daljinski upravljalnik zažene druge električne naprave, jih odmaknite ali pa se posvetujte s svojim prodajalcem.

Zrak ima neprijeten vonj

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Iz klimatske naprave veje neprijeten vonj.	☒ Vonjave iz prostora, ki jih je enota vpila, se sprostijo s pretokom zraka. Priporočamo, da očistite notranjo enoto. Posvetujte se s svojim prodajalcem.

Drugo

Primer	Opis/kaj je treba preveriti
Med delovanjem se začne klimatska naprava nepričakovano nenavadno obnašati.	☐ Udar strele ali radijski signal lahko povzroči okvaro klimatske naprave. Če pride do okvare klimatske naprave, prek odklopnika izklopite napajanje in znova zaženite delovanje prek daljinskega upravljalnika.

Opombe za pogoje delovanja

- Če se delovanje nadaljuje v pogojih, ki niso navedeni v preglednici:
 - Varnostna naprava se lahko sproži in zaustavi delovanje.
 - Na notranji enoti se lahko tvori rosa, ki kaplja iz enote, če je izbran način delovanja HLAJENJE ali SUŠENJE.

Način	Delovni pogoji
HLAJENJE/ SUŠENJE	Zunanja temperatura: -10 – 46°C Notranja temperatura: 18 – 32°C Notranja vlažnost: maks. 80%
OGREVANJE	Zunanja temperatura: -15 – 24°C Notranja temperatura: 10 – 30°C

Odpravljanje težav

■ Takoj pokličite servis

OPOZORILO

Če pride do nepravilnosti (kot je vonj po zažganem), zaustavite delovanje in izklopite odklopnik.

- Nadaljevanje uporabe v primeru nepravilnosti lahko povzroči motnje, električni udar ali požar.
- Posvetujte se s servisom, pri katerem ste kupili klimatsko napravo.

Ne poskušajte sami popraviti ali spremeniti klimatske naprave.

- Neustrezno opravljena dela lahko povzročijo električni udar ali požar.
- Posvetujte se s servisom, pri katerem ste kupili klimatsko napravo.

Če se pojavi kateri koli od naslednjih simptomov, takoj pokličite servis.

- Napajalni kabel je neobičajno vroč ali poškodovan.
- Med delovanjem se pojavlja neobičajen zvok.
- Odklopnik, varovalka ali zemljostični odklopnik pogosto izklopi delovanje.
- Stikalo ali gumb pogosto ne delujeta pravilno.
- Čutiti je vonj po zažganem.
- Voda uhaja iz notranje enote.

Izklopite odklopnik in pokličite servis.



■ Po izpadu napajanja

- Delovanje klimatske naprave se samodejno nadaljuje po približno 3 minutah. Le malo počakajte.

■ Udar strele

- Če v bližini udari strela, zaradi zaščite sistema zaustavite delovanje in izklopite odklopnik.

■ Odstranitev enote



Vaš izdelek in baterije, priložene upravljalniku, so označeni s tem simbolom. Simbol pomeni, da električnih in elektronskih izdelkov ter baterij ne smete mešati z nerazvrščenimi gospodinjstskimi odpadki.

Pri baterijah je pod simbolom morda natisnjen tudi kemijski simbol. Kemijski simbol pomeni, da baterija vsebuje težko kovino nad določeno koncentracijo. Možni kemijski simboli so:

■Pb: svinec (>0,004%)

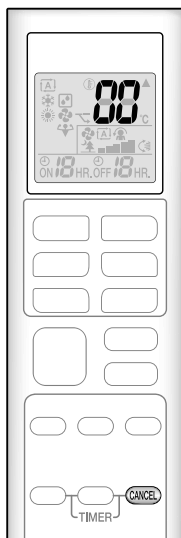
Sistema nikar ne poskušajte razstaviti sami: razstavljanje izdelka, delo s hladivom, oljem in drugimi deli mora izvesti kvalificiran monter v skladu z veljavno lokalno in nacionalno zakonodajo.

Enote in odpadne baterije je treba v posebnem obratu za obdelavo predelati za ponovno uporabo, recikliranje in obnovitev.

Z zagotavljanjem pravilnega odstranjevanja boste pripomogli k preprečevanju možnih negativnih učinkov na okolje in zdravje ljudi.

Za več informacij stopite v stik z monterjem ali lokalnimi organi. Pri razstavljanju enote ter ravnanju s hladivom, z oljem in drugimi deli upoštevajte zadevne lokalne in nacionalne predpise.

Odpravljanje težav



■ Diagnoza napak prek daljinskega upravljalnika

- Daljinski upravljalnik lahko z notranje enote prejme zadevne kode napak.

1. Če približno 5 sekund držite **CANCEL, " 00 " v območju za prikaz temperature utripa.**

2. Pritiskajte **CANCEL, dokler se ne pojavi neprekinjen pisk.**

- Prikaz kode se spremeni, kot je prikazano spodaj, na kar vas opozori dolg pisk.

	KODA	POMEN
SISTEM	00	OBIČAJNO
	UA	NAPAČNA KOMBINACIJA NOTRANJE IN ZUNANJE ENOTE
	U0	POMANJKANJE HLADIVA
	U2	PADEC NAPETOSTI ALI PREKORAČITEV NAPETOSTI NA GLAVNEM VEZJU
	U4	NAPAKA PRI PRENOSU (MED ZUNANJO IN NOTRANJO ENOTO)
NOTRANJA ENOTA	A1	OKVARA TISKANEGA VEZJA NOTRANJE ENOTE
	A5	NADZOR VIŠKEGA TLAKA ALI ZAŠČITA PRED ZMRZOVANJEM
	A6	NAPAKA MOTORJA VENTILATORJA
	C4	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE IZMENJEVALNIKA TOPLOTE
	C9	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE VSTOPNEGA ZRAKA
ZUNANJA ENOTA	EA	NAPAKA PRI PREKLOPU MED HLAJENJEM IN OGREVANJEM
	E1	NAPAKA VEZJA
	E5	SPROŽITEV PREOBREMENITVE
	E6	NAPAKA PRI ZAGONU KOMPRESORJA
	E7	NAPAKA ENOSMERNEGA MOTORJA VENTILATORJA
	E8	PRESEŽNI VHODNI TOK
	F3	NADZOR VIŠKE TEMPERATURE IZPUSTNE CEVI
	F6	NADZOR VIŠKEGA TLAKA (PRI HLAJENJUU)
	H0	NAPAKA TIPALA
	H6	ZAUSTAVITEV DELOVANJA ZARADI NAPAČNEGA POLOŽAJA TIPALA
	H8	NAPAKA TIPALA ENOSMERNEGA TOKA
	H9	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE VSTOPNEGA ZRAKA
	J3	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE IZSTOPNE CEVI
	J6	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE IZMENJEVALNIKA TOPLOTE
	L3	TOPLOTNA NAPAKA ELEKTRIČNIH DELOV
	L4	VISOKA TEMPERATURA HLADILNIKA INVERTERSKEGA VEZJA
	L5	PRESEŽNI IZHODNI TOK
	P4	NAPAKA TIPALA TEMPERATURE HLADILNIKA INVERTERSKEGA VEZJA

OPOMBA

- Kratek pisk označuje neustrezne kode.
- Če želite preklicati prikaz kode, približno 5 sekund držite **CANCEL**. Prikaz kode se počisti tudi, če 1 minuto ne pritisnete nobenega gumba.

Odpravljanje težav

■ LED NA ZUNANJI ENOTI TISKANEGA VEZJA

Serija 2AMXM

ZELENA	
OBIČAJNO DELOVANJE MIKRORAČUNALNIKA	
LED A	DIAGNOZA
⬆	OBIČAJNO → PREVERITE NOTRANJO ENOTO
⚡	[OPOMBA 1]
●	NAPAKA NAPAJANJA ALI [OPOMBA 2]

ZELENA	OBIČAJNO UTRIPA
⚡	VKLOP
⬆	UTRIPA
●	IZKLOP

OPOMBA

• Izklopite in nato znova vklopite napajanje. Če se prikaz LED ponovi, je tiskano vezje zunanje enote v okvari.

• Diagnoza je označena

* Ne uporabljajte v nekaterih primerih. Za podrobnosti glejte priročnik za servisiranje.





DAIKIN INDUSTRIES CZECH REPUBLIC s.r.o.

U Nové Hospody 1/1155, 301 00 Plzeň Skvrňany, Czech Republic

DAIKIN EUROPE N.V.

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium